

CONSTANTÍ LLOMBART

---

**P**ATRIOTISME Y **L**IBERTAT

**ROMANÇ HISTÓRICH**

en que se celebren los fets lliberals de

Castelló de la Plana

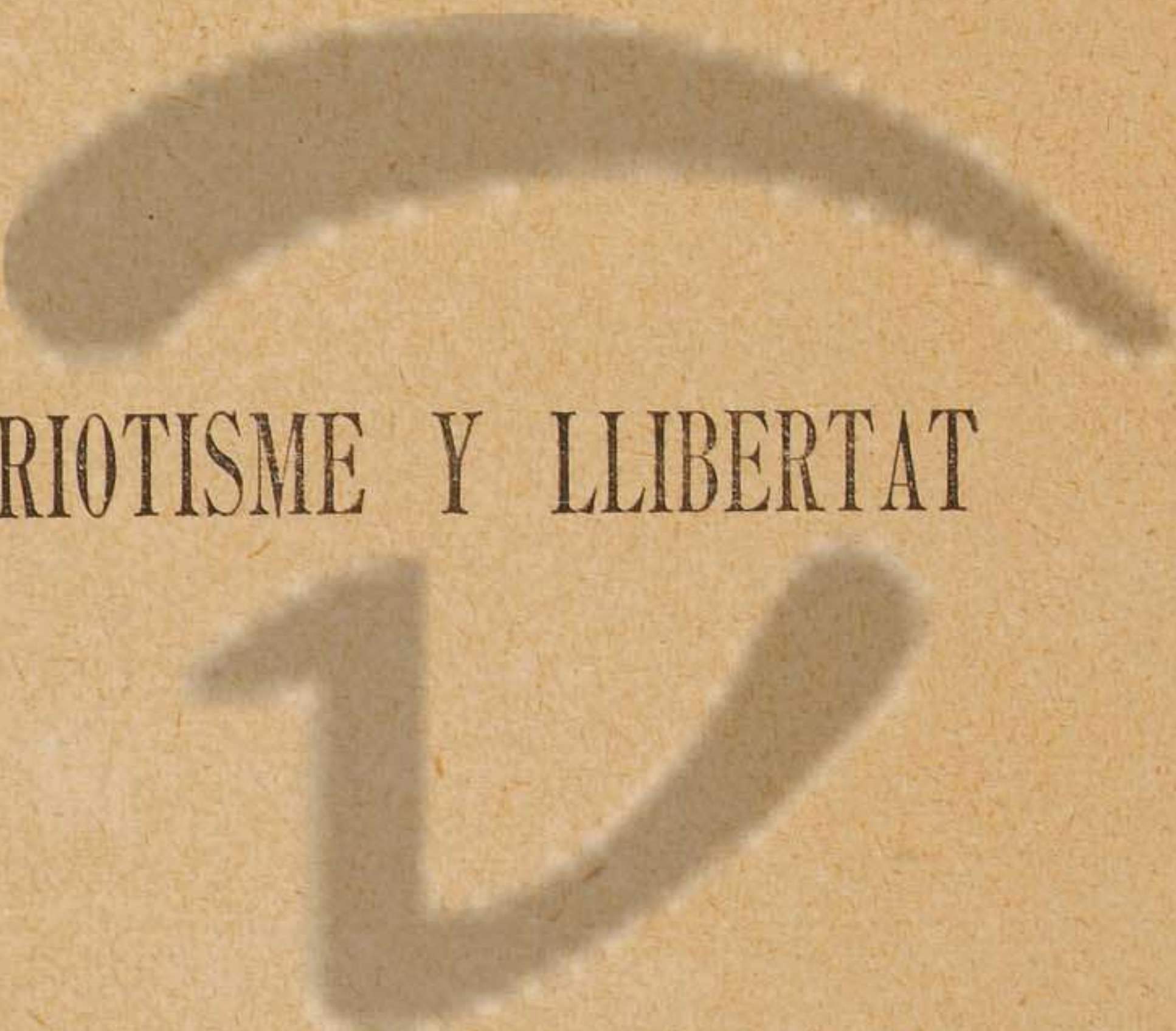


VALENCIA

Imp. de Ripollés, María de Molina, 2

1892





PATRIOTISME Y LLIBERTAT



# PATRIOTISME Y LIBERTAT

## ROMANÇ HISTÓRICH

en que se celebren los fets liberals de  
Castelló de la Plana

PER

### CONSTANTÍ LLOMBART

*Premiat ab una rama de llorer d'argent y ór  
en lo certamen celebrat  
en dita població, lo 7 de Joliol de 1892*



VALENCIA

Imp. de Ripollés, María de Molina, 2

1892



*Al entusiasta regionalista y  
distinguit patrici castellonench*

**D. Gaetà Muguet**

*en penyora de bona amistat y  
ver afecte,*

*C. Lombart.*







# PATRIOTISME Y LLIBERTAT

## ROMANÇ HISTÓRICH (1)

Que no puede esclavo ser  
Pueblo que sabe morir.

*B. López García.*

Ferestech monstre, que fuges  
De la llum tot espantat,  
Y ocult entre les tenebres,  
Amagat entre 'l rocam,  
Fòrges en fosca caverna,  
Com en sa fragua Vulcá,  
Grills, argolles y cadenes,  
Jous pera la humanitat,  
¿Qué tens que fer tú en la terra  
De Castelló, qu 'un cèl blau  
Té en qual centre, encesa llantia,  
Resplandix, sempre radiant,

---

(1) Aquesta composició, detall per detall es rigurosament històrica. L'autor s'ha cenyit estrictament en sos versos als estudis històrichs sobre 'ls dos principals asunts qu 'enèlls se referixen, escrits per l'erudit lliterat y concient Croniste de Castelló, D. Joan Antoni Balbas.

Lo sòl que nos allumena,  
 L'astre de la llibertat?  
 Tù, afaram del despotisme,  
 No pots en ella aniar,  
 Perque tems que cego et torne  
 Ab la claror de sos raigs,  
 Com tem y fuig lo Mal Angel  
 La del Poder que 'l creá:  
 ¡Negre monstre del abisme,  
 Lliure es l'home! ¡Deixa 'l franch!

Castelló lo de la Plana,  
 De *Burriana palmeral*,  
 Dende temps antich, tú sempre  
 Rendires y rendirás  
 Fervorós cult á la santa  
 Causa de la llibertat,  
 Pensament de ta existència,  
 Sòmri de ton ideal,  
 Ilusió de ta esperança  
 Y objècte de ton afany.  
 Si, que dende fa molts segles,  
 Dende molts segles ençà,  
 De la llibertat hermosa,  
 Del progrés enamorat,  
 Dins de ta consciencia escoltes  
 Una veu qu'et diu:—«¡Avant!»  
 Qu'et conduix y qu'et guia,  
 Com la brúixola á la nau,  
 A les anyorades plages,  
 Al port del progrés humá,  
 Pera ser quant á èll arribes,  
 Bell país privilejat,

Empòri de la cultura,  
 Y del ingeni y del art,  
 Ahon tos lliures fills disfruten  
 Sense sacrificis grans,  
 Totes les dolces delícies  
 Del Paradís terrenal.  
 Més lliures que l'au llaugera  
 Qu' ab son vol crehua l' espay,  
 De la llibertat humana,  
 Del progrés enamorat,  
 Tú esclavituts ominoses  
 No has sofrit, Castelló, may;  
 Puix dende que vares naixer  
 Fins á la present edat,  
 Ab enèrgich tesó sempre  
 Has combatut als tirans,  
 Ja s' hagen dit reys ó prínceps,  
 Ja sen ors, capdills ó abats;  
 Qu' en tocant á dur cadenes,  
 Mes que foren d' òr forjat,  
 Ans cent voltes sucumbires  
 Ple de corage lluytant,  
 Que l' altiu front doblegares  
 Com lo miserable esclau.  
 Ahí están pera demostrarho  
 Los castellonenchs anals:  
 ¡Els de la *Unió* poden dirho!  
 ¡Diguenho els *Agermanats*!

Castelló lo de la Plana,  
 Castelló, pòble lleal,  
 Avans que 'l sòl amaneixca,  
 Tan mati, en lo mes de Març,

¿Ahón anirán gichs y dónes,  
 Y religiosos y anciáns,  
 Fogint com si els perseguiren,  
 Fogint tots esparverats,  
 Per los carrers y les plaçes  
 Que donen eixida als camps?...  
 ¿Quí els acaça? ¿Mòros venen?  
 ¿Pirates venen pel mar?  
 ¡Ah, més valguera! Es l'èixèrcit  
 Que l francès pròp te acampat,  
 Y com tú racions li negues  
 Qu'èll vòl pera sos soldats,  
 Contra tú, com l'alimanya  
 Sobre l'anyell, quant tè fam,  
 Decidit á ferte á troços  
 Ve dende Vilarreal.  
 Prompte la terrible nòva,  
 Rápida com lo rellamp,  
 De boca en boca s'escampa,  
 Pels estremes de la ciutat,  
 Y la gent poruga y débil,  
 La que tremòla d'esglay,  
 Com seca fulla qu'arrastra  
 Ab remoreig l'huracá,  
 Sos alberchs deixa, ses vides  
 Del enemich per lliurar.  
 ¡Qué confu ió! ¡Quín desòri!  
 ¡Alló es lo juhí final!  
 Dins la població sols resten  
 Los castellonenchs més braus,  
 Los que, sempre ardits, se trobeu  
 Aptes pera guerrejar,  
 Y exaltats per l'amor patri,

Qu' els convertix en titans,  
 Ab ganivets y corbelles,  
 Pedres, garròts y destrals,  
 Lo primer que s' els presenta,  
 Lo primer qu' els ve á la ma;  
 Cap al pònt se dirigixen  
 Que s' alça sobre' l Millars,  
 Ahon als vencedors d' Europa  
 Tallarlos vòlen lo pas.  
 Mes ¿còm? ¿Acás es posible  
 Fre á un riu que s' en ix posar?...  
 ¿Còm medir podrà ses fòrçes  
 Un pigmeu ab un jagant?  
 Sense reparar en armes,  
 Ni en táctica militar,  
 Ni en disciplina, ni en número,  
 Ni en rès del món... allá van!  
 Res els detura! Pareixen  
 Los nets dels almugavars!  
 En va dos nobles patricis,  
 Caballers molt apreciats,  
 Ab la veu de la prudencia  
 Els exhorten á deixar  
 La descabellada empresa  
 Que intenteu portar á cap.  
 Sort lo pòble á ses paraules,  
 De sos consells no fa cas,  
 Y, al fi, Segarra y Tirado,  
 Per sos paisans aclamats,  
 Al enfront d' ells colocantse,  
 L' enemich van á buscar.  
 ¡Volèu, capdills, á la lluyta,  
 Y vencèu allí ó muygáu!

Y partixen; ses Termópiles  
 Defenen, nòus espartáns,  
 Qu' en quant de la pols lo núgol  
 Qu' els cubrix, pròxim está,  
 Als invasors acometen  
 Ab desòrdre y mal armats,  
 Y la tèrra que calçiguen  
 Els disputen pam á pam;  
 Beneyta tèrra que sembla  
 Qu' al morir vullguen besar,  
 Quant ¡ay! la caballería  
 Francesa damunt d' élls cau,  
 Y els arròlla y els destroça,  
 Y els perseguix y els desfá.  
 ¡Gran Deu! ¡Qué carniceria!  
 ¡Quin horror! ¡Qué mortandat!  
 ¡Quánta sanch! ¡Ròges les aygües  
 Se tenyixen del Millars!  
 Llavors la extranjera tropa,  
 Ab ruidós terrabastall,  
 S' escampa per l' hórta, y entra  
 Dins la població, sembrant  
 La destrucció per ahon passa,  
 Lo terror per totes parts,  
 Y emportantse, com vils lladres,  
 Riquísim botí á destall.  
 En cambi, quant de nit tornen  
 Los traidors á Vilarreal,  
 Setanta sèt mórts se deixen  
 Per los carrers y pels camps.  
 ¡Trista jornada! En ta historia,  
 Castelló, será inmortal!  
 Per ta santa independència

Y amor á la llibertat,  
 Noble eixemple d'heroisme  
 Saberés al mon donar,  
 Corajós medint tes forces  
 Ab les del potent tirá,  
 Que, de victòria en victòria,  
 Com si foren sos vasalls,  
 Per Europa reys y pòbles  
 Dugué á son carro amarrats.

Arrere, arrere els sicaris  
 Del despotisme!... Malvats!  
 Ells, com un torrent qu' es llança  
 A tomballóns despenyat,  
 Asolant ab sanya fera  
 Tot lo qu' encontra á son pas,  
 Baixen dende les abruptes  
 Montanyes del Maestrat,  
 Com carnívora llopada  
 Que asedegada de sanch,  
 Esplendit festi confia  
 En la Plana celebrar;  
 Sens pensar que de baix l' aygua,  
 Que pacíficament jau,  
 Pot quant manco s' en adonen,  
 Alçarse un ardent volcá,  
 Que s' els trague y qu' els abruse  
 Com l' infern als condenats.  
 Don Carlos, de les Provincies  
 Vascongades vingué ja,  
 Y dotce mil infants pórtá,

Y déu mil siscentos caballs,  
 Forces qu' al passar per l' Ebro  
 S' engrosen, pinya formant,  
 Ab les de Rufo y Cabrera,  
 Lo tigre del Maestrat,  
 Les de Serrano y la Cova,  
 Y Forcadell y altres tals,  
 Qu' en nòm d' un Deu piadós, eren  
 L' açot de la humanitat.  
 Desque per Cherta els carlistes  
 Passaren, los liberals,  
 Ab fundat motiu recelen  
 Que á Castelló baixarán;  
 Y sens fixarse en si conten  
 En número exorbitant,  
 Ni en si escasos son els mijos  
 Que tenen á son alcanç,  
 Ans qu' entregarse al carlisme  
 Y pérdrer sa llibertat,  
 Morir mil vegades juren  
 Lo pòble y autoritats.  
 Ja lo Pretenent s' acòsta  
 Ab sos ferèrtech eixams;  
 Y de Castelló es propòsa  
 Entrar en la capital,  
 Ahon cada pit, dura róca  
 Que la defenga serà,  
 Ja qu' en tota ocasió foren  
 Invencibles baluarts,  
 Los hòmens que combateren  
 Per sos drets y per sa llar,  
 Per ses mullers, per sos pares,  
 Per sos fills... tot lo més sant!



¡Castellonenchs, prepareuvos!  
 ¡Valor y serenitat!  
 ¡Forçes tragau de flaquea,  
 Que acàs eixos vostres camps,  
 Dels enemichs de la patria  
 Sepulcre siguen... ¡quí sap!  
 Segons bando, de la vila  
 Que la facció va á sitiar,  
 Mentres duren estes critiques  
 Circunstancies, no eixirá  
 Nengú; que allí de defèndrerla  
 Tenen tots deurer igual,  
 Y, encara que 'l món se afone,  
 Son jurament cumplirán.  
 A Sant Matheu s' asegura  
 Que 'l carlisme ja ha arribat;  
 Mes no per asó s' esglayen  
 De Castelló els habitants:  
 Al contrari, s' enardixen  
 Més ses ganes de lluytar,  
 Recreixen més sos desijos  
 De probar sa llealtat,  
 Y empunyant ja la picóla,  
 Ja les armes empunyant,  
 Fórtes barricades alçen,  
 Fosos óbrin sens parar,  
 En situació de defendres  
 Colocantse en breus instants.  
 Ab lo pòble rivaligen  
 Les dignes autoritats,  
 Y tots, uns y altres, s' empleen  
 En tan patriótichs treballs,  
 Descollant entr' ells, com hòme

De geni, picòla en ma,  
 Lo valent Jefe politich  
 Don Joseph Osca, lo qual,  
 Així, ab sa conducta, els dona  
 Alt eixemple que imitar.  
 ¡Seguiu en vòstra faena!  
 ¡Treballeu sense descans!  
 Ja á les tropes del eixèrcit  
 Y milicia nacional,  
 S'unixen tots los que troben  
 Armes pera pelear,  
 Y damunt les barricades  
 Quatre mil lleóns están  
 Dispòst á morir ó vèncer  
 A qui els vullga encadenar.

Convenientment repartixen  
 Ses fòrçes per la ciutat:  
 Les de Llorca y les de Oporto,  
 Granaders y milicians,  
 Voluntaris de Valencia,  
 Convaleixents y emigrats,  
 Clavats en son puesto aguarden  
 Als carlistes arma al braç.  
 La línea de sa defensa,  
 Fluixa els sembla y masa gran,  
 Y altra á ferne se resólen  
 Més reduída en quatre tranchs,  
 Per si necesari fòra  
 Reconcentrarse en l'atach,  
 Derramant fins la darrera  
 Gota de sa noble sanch.  
 ¡Ay, si tal cas arribara!  
 ¡Ay, si arribara tal cas!

Si l'enemich la segona  
 Línea aplegara á trencar,  
 Ruines y cendres serien  
 Les cases dels arrabals!  
 Mes, ¿qué impórta? Ses vivientes  
 Decidits tots á cremar,  
 Trauen los mòbles, y feixos  
 Deixen de llenya abundants,  
 Pera qu'en flames ardixquen  
 Aquells tejos, baix los quals  
 Naixqueren, aquelles cases  
 Ahon los seus avis honrats  
 Els criaren bons adestrantlos  
 En la virtut del treball.  
 ¡Heroica acció! Fet magnífich,  
 De major mèrit, si cap,  
 Si esté present que'eixos barris  
 Generalment habitats  
 Están per los que no tenen  
 Ni més bens ni més caudals.  
 ¡Oh, per procedir tan noble,  
 Tan sòls eixos ciudadans,  
 Als de Sagunt y Numancia  
 Se pogueren comparar!  
 Cabrera, dende Cabanes,  
 La rendició els ha intimat,  
 Y ells, no contestant, desprecien  
 Les amenages qu'els fa,  
 Y á vèndrerli se preparen  
 Cares ses vides, abans  
 Qu'l enemich ab sa planta  
 Lògre sacrilech xafar,  
 L'august recinte del temple

De la santa llibertat.

Mes quant de rebrer auxili  
 Castelló més lluny está,  
 Quant les vehines montanyes  
 La facció está coronant,  
 Barques de sobte se veuen  
 Acostarse per la mar,  
 Qu' en la plaja desembarquen  
 Com còsa providencial,  
 Al regiment de Saboya,  
 Número dos, qu' al instant  
 Corre que vòla á la vila  
 A socorrer als sitiats,  
 Ab los que tant les fatigues  
 Com les glòries partirá.  
 ¡Honor al brigadier Borso,  
 Qu' en moments tan apurats,  
 Acudix y ab sos refòrços  
 Ajuda al pòble á triunfar!  
 ¡Eternament sa memòria  
 Tú ¡oh, Castelló! guardarás!  
 La nit d' aquest dia aplega,  
 Los carlistes fan senyal,  
 Y els castellonenchs comprenen  
 Que s' aproxima l' atach.  
 Cadascú ocupa son puesto;  
 Avant l' enemich se fa;  
 Sens pòr, ja impacients desijen  
 Tots qu' escomence 'l combat.  
 ¡Qué nit més aterradora!  
 ¡Quadro imponent! ¡Nit fatal!  
 Lo trist silenci que reina  
 Rònegament es torbat

Per les veus dels centinèles  
 Y els còlps dels pichs y els destrals.  
 Van del Pretenent les forces  
 Ocupant punts mentrestant:  
 Forcadell pren l'alqueria  
 De Farcha, que pròp està;  
 De la ermita del Calvari  
 Cabrera s'ha emposesat;  
 De la de Meló la Còva  
 Y Serrano estage fan;  
 De Casalduch els navarros  
 En lo molí s'han ficat,  
 Y del numerós eixèrcit  
 De don Carlos, lo restant  
 Per los terrenos s'acampa  
 D'Almaçora y Vilarreal.  
 Son les dos del matí apenes,  
 Y en la foscor amagats,  
 Contra la primera línea  
 Una descàrrega han dat,  
 Qu'els defensors recibixen  
 Ab sanch freda y arrogants,  
 Aguardant que l'hóra aplegue  
 De vore els objectes clars,  
 Pera qu'els tirs no se pèrguen  
 Y tots, certers, facen blanch.  
 Al amaneixer lo dia,  
 Allá del Toll per la part,  
 Un tiroteig qu'aborrona,  
 Bales envia á grapats:  
 ¡Xiuléu, matadores bales!  
 ¡Sòls vos temen els cobarts!  
 Empero prompte els carlistes

Tenen que desaloixar  
 Lo convent en que se troven,  
 De Capugins nomenat,  
 Replegantse é tota presa  
 A Lledó, á la ermita, ahon ja  
 Lo grós del facciós eixércit  
 Plòra lo primer fracás.  
 Fòrçes de caballeria  
 E infanteria entretant,  
 Per la banda del Calvari  
 Tornen la plaça á atacar;  
 Mes ja la caballeria  
 Y la artilleria, ab tal  
 Vigor contesta als carlistes,  
 Que 'l llòch els fa abandonar,  
 Gran distancia perseguintlos,  
 Causantlos ferits bastants.  
 Y pera que més no tornen  
 Lo punt á rescabalar,  
 Y á mansalva ofendrer puguen  
 La linea dels lliberals;  
 La companyia incendiaria,  
 Creada pòchs dies ans,  
 Li pega fòch á la esglesia,  
 Qu' en cèndra desfeta cau.  
 L' enemich ab altres noves  
 Companyies reforçat,  
 De Capugins segón vòlta  
 Lo convent torna á guanyar,  
 Mamprenent sens darlos trehua  
 Vigorosisim atach,  
 Que ab sos projectils mortifers  
 Fa al més valent tremolar.

¡Xiuléu, matadores bales!  
 ¡Sòls vos temen els coharts!  
 Prompte els iliberals coneixen  
 Que hiá urgent necessitat  
 De privarlos al punt d' una  
 Posició tan important.  
 Protegida d' altres forces  
 Ab la bayoneta en ma,  
 La incendiaria companyia  
 Els embestix per asalt,  
 Y fòch al convent li pega,  
 Qu' ardix per totes les parts.  
 Privats d' estes formidables  
 Posicions, y hostiliçats  
 Per los fòchs que de la plaça  
 A sos guerrillers s' els fa,  
 Los carlistes, per fi, sembla  
 Que debilitantse van.  
 Per la vesprada renòven  
 Per alguns puestos l' atach:  
 De Tirado en l' alqueria,  
 De Sant Ròch sobre 'l portal  
 Els defensors de Don Carlos  
 Están fent heroicitats;  
 Empero com no adelanten,  
 Per més que breguen, ni un pas,  
 Cap á Lledó se repleguen,  
 Baixes no póques deixant,  
 Victimes del fanatisme,  
 Borró de la humanitat.  
 A la següent matinada,  
 Abatut son orgull ja,  
 En direcció s' encamina

La facció á Vilarreal;  
 Y aixina que la divisen  
 Los tiradors esforçats,  
 De Castelló, invicte pòble,  
 Desaparèixer la fan.  
 ¡Castellonenchs valerosos!  
 ¡Campeons de la llibertat!  
 ¡Be es concix qu' en vòstres venes  
 Bull la saguntina sanch!  
 ¡Llaor als fills de la Plana!  
 ¡Honra y pris als liberals!  
 Darrere de la tempesta  
 Resplandix l' iris de pau,  
 Y en tots los còrs l' entusiasme  
 A!ça un crit universal,  
 Que la victòria proclama  
 Dels qu' esclaus no han segut may;  
 Dels que per sa independència  
 Sos drets y ses llibertats,  
 Han segut lo terror sempre  
 Dels dèspotes y els tirans.  
 Mes ja han fogit los carlistes,  
 Ja han fogit, escarmentats,  
 Y quant encara s' encontren  
 Enfront de Vilarreal;  
 Los castellonenchs, joyosos,  
 D' alegria delirants,  
 La Constitució resòlen  
 Solemnement promulgar,  
 Y damunt les barricades,  
 Del Ajuntament davant,  
 En presència de la insigne  
 Diputació provincial,



Autoritats respetables  
 Tant civils com militars,  
 La guarnició de la plaça,  
 La milícia nacional,  
 Caçadors y granaderos  
 De Saboya y milicians,  
 Y els de Oporto, y d' una inmensa  
 Multitud, qu' allí no cap,  
 Lo Jefe polítich Osca,  
 Entre picaments de mans,  
 Demprés da pregar que guarden  
 Tots silenci sepulcral,  
 Ab potentia veu proclama  
 Aquell Còdich sacrosant.  
 ¡Sublim acte! Foll lo pòble  
 A crits atrona l' espay,  
 Llançant de son pit frenètichs  
 Vitors á la llibertat!  
 Ella es sa hermosa bandera,  
 Y quant, pasats alguns anys,  
 Los carlistes altra vòlta  
 Volguérenlila arrancar,  
 La enarbolaren tan alta,  
 Que son esfòrç llorejant,  
 Les Corts del Reyne agráides,  
 Reconeixent tot quant val,  
 A sa heròica vila titol  
 Li otorgaren de ciutat,  
 Ab los dictats honrosíssims  
 De *fidèl* y de *lleal*;  
 Als que demprés agregaren,  
 Apart del nòm de *constant*,  
 Lo tractament d' *Excelencia*

Per los servicis prestats  
A una nació que rejaça  
Y sempre ha de rejaçar,  
Als qu' en va apagar pretenen  
Lo sòl de la llibertat.  
¡Avant, Castelló! No 't pares  
En ta carrera triunfal,  
Que la cívica corona,  
Que 'l progrés tix ab afany,  
Pera tú asòles la patria  
La reserva: ¡cinytela!

FI





**DOS QUINSETS**

